







# TRUNG-ƯƠNG ĐỨC PHÒNG

Số nhà 195 - 201 đường Catinat Saigon ông J. MUS báo chế tờ sự hằng nhật.  
Báo chế theo toa - Chuyên môn - Đồ phụ tùng - Thảo dược - Báo rị.  
Bán cả: chắt về Hóa-học Y-học, Kỳ-nghệ.  
Thuộc tốt mà giá lại rẻ.

## Nhị-Thiên-Đường Đại-dược-phòng

38, Rue de Canton, 38 - CHOLON

**BÀNH DÂY THẺ  
BỘ NHỮNG VAY  
NHỊ THIÊN ĐƯỜNG  
CHOLON**

Có hàng đủ các thứ thuốc cao đơn thuốc tân tiến bằng chất tốt nhất

**NHỊ THIÊN ĐƯỜNG THUỐC NHỮU**  
(Thuốc nhũ nhi Thiên-Đường)  
Thuốc nhũ nhi Thiên-Đường là một thứ thuốc rất quý, do nơi tiến thành ở quê hương Đông Á; tiến mà trưởng thành tại học cái ông, xưa nay chẳng có thuốc nhũ nhi nào có thể sánh ngang nhau được về hiệu quả và độ an toàn. Thuốc nhũ nhi Thiên-Đường là một thứ thuốc rất quý, do nơi tiến thành ở quê hương Đông Á; tiến mà trưởng thành tại học cái ông, xưa nay chẳng có thuốc nhũ nhi nào có thể sánh ngang nhau được về hiệu quả và độ an toàn.

**NHỮNG BỆNH ĐƯỢC THUỐC NHỮU**  
1. Người lớn thiếu máu mà da trắng thì thuốc nhũ nhi Thiên-Đường.  
2. Người trẻ thiếu máu mà da trắng thì thuốc nhũ nhi Thiên-Đường.  
3. Người lớn thiếu máu mà da trắng thì thuốc nhũ nhi Thiên-Đường.  
4. Người trẻ thiếu máu mà da trắng thì thuốc nhũ nhi Thiên-Đường.

**CÁCH DÙNG**  
Mỗi ngày uống một lần, mỗi lần uống một muỗng canh nước ấm.

**100.000 quan**  
Mọi phân hàng CREDIT PHOENIX 1912.  
Mỗi tháng trả về một lần ngày 22 - Một năm thanh 12 lần  
Mỗi số tiền của hàng hóa mua số 1. Phân hàng Credit Phoenix de Franco  
mỗi năm được giảm một phần ba.

### AI LỜI LẮM

**Tiểu thuyết**  
Tác giả: PHẠM MINH KIẾN

Người thì thóa thóa mà còn hồng giả, có phải người này học hóa học vì còn như là người này học hóa học không? Hay là người này học hóa học vì còn như là người này học hóa học không?

### Thiên-hỷ-Đường

**東慶 九經調牌老堂喜天**

Thuốc bổ máu điều kinh...  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.

### HỒI KẾ PHẢI BÌNH

Những ai có bệnh về mắt...  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.

### Tôn Phát

**LAM BÔNG HOA CEMENT VÀ THẠCH-CAO**  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.

Mọi phân hàng CREDIT PHOENIX 1912.  
Mỗi tháng trả về một lần ngày 22 - Một năm thanh 12 lần  
Mỗi số tiền của hàng hóa mua số 1. Phân hàng Credit Phoenix de Franco  
mỗi năm được giảm một phần ba.

### Pháo tây | Pháo tây |

Kính chào quý khách...  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.

### C. O. F. B.

**COMPTOIR COMMERCIAL FRANCO-BELGE**  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.

### Joseph Lê-Van-Điêu

**Tân Phát**  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.

### Pháo tây | Pháo tây |

Kính chào quý khách...  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.

### TIỆM NHUỘM VĂN-HÒA

Thuần nhuộm vải...  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.

### HUA-NHAN

**Maison VAN-HOÀ**  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.

### PRIME

PRIME...  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.

### BÔNG GIẤY TAY VÀ ANNAM

BÔNG GIẤY TAY VÀ ANNAM...  
Hàng bán tại: 38, rue de Canton, Cholon.